

Інформація для українських біженців

З 01.06.2022 року є можливість на оформлення пільг відповідно Соціального кодексу Книга 2 (SGB II).

Умови для оплати:

- ☐ Заповнена та підписана **заява** на пільги відповідно Соціального кодексу Книга 2 (SGB II) та додатки з усіма необхідними копіями документів, якщо такі є, для доказу наданої інформації
- ☐ **Банківські реквізити - необхідно німецький банківський рахунок!**
Допомога виплачується виключно на ваш німецький рахунок.
➔ Якщо у вас ще немає банківського рахунку в Німеччині, негайно відкрийте німецький рахунок, пред'явивши свій паспорт або інший дійсний документ, що посвідчує особу (наприклад, дозвіл на проживання).
- ☐ **Дозвіл на проживання** відповідно до § 24 Abs.1 AufenthG або підтвердження реєстрації в імміграційній службі
- ☐ **Паспорт**
- ☐ **підтвердження прибуття**
- ☐ **договір оренди, якщо є**
- ☐ **Довідка про доходи**, якщо у вас якісь є
➔ Ви отримуєте українську допомогу на дитину чи вже німецьку допомогу на дітей? Будь ласка, повідомте нам суму та, якщо можливо, додайте відповідні докази.
- ☐ **Медичне страхування** для всіх членів сім'ї (страхова картка або свідоцтво про членство від IKK Classic)
- ☐ **Номер пенсійного страхування**
- ☐ **Довідка про припинення надання пільг** на основі Закону про пільги шукачам притулку
- ☐ **Довідка про реєстрацію всіх членів сім'ї з відділу реєстрації Н 35**

Варіанти зв'язку з центром зайнятості в Гері:

На сайті центру зайнятості Гери ви знайдете актуальні поради та інформацію, про короткострокові зміни буде повідомлено тут:

<https://www.jobcenter-ge.de/Jobcenter/Gera>

Важливі інформаційні сторінки в Інтернеті:

Коротка інформація про допомогу по безробіттю II українською мовою:
https://www.arbeitsagentur.de/datei/kurzinformation-arbeitslosengeld-ii-sozialgeld-ukrainisch_ba147425.pdf

Завантажити документи заявки:
<https://www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-arbeit-finden/download-center-arbeitslos#1478809808529>

Листівка SGB II:
https://www.arbeitsagentur.de/datei/merkblatt-algii_ba015397.pdf

Заповнюйте заявки та інші питання онлайн:
[jobcenter.digital](https://www.jobcenter.digital)

Informationen für ukrainische Flüchtlinge

Ab 01.06.2022 kann die Gewährung von Grundsicherungsleistungen erfolgen.

Voraussetzung für die Zahlung:

- ☐ Ausgefüllter **Antrag** auf Leistung SGB II mit allen notwendigen Anlagen und Nachweise zu den Angaben in Kopie, sofern vorhanden
- ☐ **Bankverbindung - Deutsches Konto erforderlich!**
Die Auszahlung der Leistung erfolgt ausschließlich auf Ihr deutsches Konto.
➔ Wenn Sie noch kein Konto in Deutschland haben, eröffnen Sie bitte Ihr deutsches Konto umgehend unter Vorlage Ihres Reisepasses bzw. anderweitigen gültigen Ausweisdokument (z.B. Aufenthaltstitel).
- ☐ **Fiktionsbescheinigung** oder **Aufenthaltstitel** nach § 24 Abs.1 AufenthG bzw. Nachweis über die Registrierung in der Ausländerbehörde
- ☐ **Reisepass**
- ☐ **Ankunftsnachweis**
- ☐ **Mietvertrag**, wenn vorhanden
- ☐ **Einkommensnachweis**, sofern Einkommen erzielt wird
➔ Erhalten Sie ukrainisches Kindergeld bzw. bereits deutsches Kindergeld für Ihre Kinder? Teilen Sie bitte hierzu die Höhe mit und legen Sie, sofern möglich, entsprechende Nachweise bei.
- ☐ **Krankenversicherung** für alle Familienmitglieder (Versichertenkarte oder Mitgliedschaftsbescheinigung der IKK Classic)
- ☐ **Rentenversicherungsnummer**
- ☐ **Einstellungsbescheid über die Asylleistungen**
- ☐ **Meldebescheinigung aller Familienmitglieder vom H35**

Kontaktmöglichkeiten zum Jobcenter Gera:

Auf der Internetseite des Jobcenters Gera finden Sie aktuelle Hinweise und Informationen, kurzfristige Änderungen werden hierüber bekannt gegeben:
<https://www.jobcenter-ge.de/Jobcenter/Gera>

Wichtige Informationsseiten im Internet:

Kurzinformation zu Arbeitslosengeld II auf Ukrainisch:

https://www.arbeitsagentur.de/datei/kurzinformation-arbeitslosengeld-ii-sozialgeld-ukrainisch_ba147425.pdf

Download von Antragsunterlagen:

<https://www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-arbeit-finden/download-center-arbeitslos#1478809808529>

Merkblatt SGB II:

https://www.arbeitsagentur.de/datei/merkblatt-algii_ba015397.pdf

Anträge und weitere Anliegen online erledigen:

[jobcenter.digital](https://www.jobcenter.digital)